

# ČESKÝ ÚŘAD ZEMĚMĚŘICKÝ A KATASTRÁLNÍ

Pod sídlištěm 9/1800  
182 11 Praha 8 – Kobylisy

V Praze dne 1.7.2008  
Č.j.: ČÚZK1918/2008-11

## Cestovní zpráva ze zahraniční služební cesty do Francie

### 1. Úvodní informace

- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| a) Vysílající subjekt            | Český úřad zeměměřický a katastrální |
| b) Termín a místo pracovní cesty | 10.-12.6., Marne-La Vallée, Francie  |
| c) Přesné znění názvu akce       | Interproject meeting EuroGeographics |
| d) Účastníci cesty               | Ing. Svatava Dokoupilová             |
| e) Datum zpracování zprávy       | 1.7.2008                             |
| f) Cestovní zprávu schválil dne  | .....<br>předseda ČÚZK               |

## **2. Časový přehled pracovní cesty**

*Úterý 10.6.2008*

- odlet z Prahy - Ruzyně do Paříže-Charles de Gaulle a vlakem do Marne-La valée
- jednání od 10.30 do 17.30

*Středa 11.6.2008*

- celý den jednání

*Čtvrtek 12.6.2008*

- dopoledne odborný program zasedání
- večer odlet z CHDG do ČR

## **3. Program - projednávané otázky**

Setkání stálých dopisovatelů – kontaktních osob – většiny členů sdružení EuroGeographics (dále jenom EG) bylo svoláno s následujícími záměry:

- informovat jednotlivé členské státy o současné situaci a budoucnosti jednotlivých produktů, projektů a expertních skupin EG a jejich vzájemném vztahu
- sdílet informace a získat podporu pro projekt eContentplus „ESDIN“ (Evropská síť prostorových informací)
- zlepšit komunikaci mezi členy a vedením EG
- prodiskutovat roli a zodpovědnost stálých dopisovatelů
- dohodnout se na dalších krocích implementace strategie EG s důrazem na lobování a sdílení nejlepších metod („best practice“)
- přezkoumat stav navrhovatelských týmů a tematických pracovních skupin (TWG) a přispění aktivit EG v jejich rámci
- přezkoumat stav GMES (celosvětový monitoring pro životní prostředí a bezpečnost)

## **4. Průběh pracovní cesty – obsah zajímavých příspěvků; osoby, se kterými bylo jednáno**

*Úterý 10.6.2008*

V první části jednání přivítal šéf EG Dave Lovell všechny přítomné korespondenty a prezentující hosty, krátce shrnul historii tohoto sdružení, představil členy vedení EG (jak staré tak i nové) a stručně nastínil očekávaný efekt setkání.

Poté nás obchodní manažerka paní Lise Just seznámila s existujícími produkty EG (EuroGlobal Map-EGM, EuroRegionalMap-ERM, EuroBoundaryMap-EBM a EuroDem-EDM) a s jejich plánovanou aktualizací.

Jmenovala také největší distributory zmíněných produktů, jimiž jsou Švýcarsko, Francie a Německo a největšího zákazníka jímž je EUROSTAT. Jednotlivé produkty mají potom ještě svůj specifický okruh zákazníků podle svého typu. Z celkového zisku 345 113 € zůstalo EG v roce 2007 22 854 € pro další rozvoj produktů a zbytek si poskytovatelé dat (NMA) vyžádali zpět do svých rozpočtů. Přáním EG Head Office (EGHO) je, aby se objem ponechaných peněz na rozvoj produktů výrazně zvýšil.

V dalších příspěvcích prezentovali postupně projektoví manažeři podrobně jednotlivé produkty i s plánem rozvoje a aktualizace v roce 2009:

ERM - Natalie Delattre

EGM – Heli Ursin

EBM – Marcus Brühl

EDM – Michael Hovenbitzer.

V závěru této části se zmínila Lise Just o práci Business Interoperability Group (BIG), která zahájila svou činnost v listopadu 2006 a sdružuje experty z 15 členských států a která je poradní skupinou pro EGHO. Měla by být hlasem jednotlivých mapovacích agentur a pomáhat např. při přípravě nových možností šíření EG produktů (webové služby, odvozené produkty, Geoportály atd.).

V odpolední části jednání nás seznámili jednotliví projektoví manažeři s připravovanými nebo již probíhajícími projekty v rámci EG. Jedná se o:

EuroRoadS – Ulf Sandgren

Cílem je položit základ pro vytvoření pan-Evropské standardizované, bezesvé, aktualizované a kvalitní digitální infrastrukturu silničních dat, založenou na identifikovaných uživatelských požadavcích. Na projektu se podílí celkem 10 partnerů a tři referenční skupiny.

RISE (Reference Information Specifications for Europe) – Andreas Illert

Cílem projektu bylo definovat metodiku k rozvoji harmonizovaných datových specifikací k podpoře INSPIRE a dalších směrnic EU o sdílení dat a opakovaném užití informací.

State Boundaries of Europe (SBE) - Pierrette Fraisse – nový návrh EB projektu

Cílem projektu je přesný geometrický popis hraničních bodů a linií založených na odsouhlasených ETRS89 souřadnicích. Podporuje konzistentní hraniční znaky v souladu s článkem 10.2 Směrnice INSPIRE.

EuroGeoNames (EGN) – Andreas Illert

Cílem je rozvoj infrastruktury Evropských geografických názvů a služeb založené na decentralizovaných aktualizovaných národních databázích.

Další skupina prezentací prvního dne se týkala expertních skupin EG, ve kterém postupně podali zástupci jednotlivých pracovních skupin informace o jejich činnosti a plánech do budoucna. EG pracovní skupina pro kvalitu by ráda rozšířila svou členskou základnu a nebrání se ani vícečetné nominaci z jednoho státu, jak potvrdila Carol Agius, členka koordinačního výboru této skupiny.

*Středa 11.6.2008*

Druhý den jednání zahájil Stephen Evans ze Severního Irsku prezentací eContent projektu ESDIN financovaného částečně Evropskou unií ve výši 3 100 000 €, který by měl být zahájen v září 2008 a potrvá 3 roky. Jeho cílem je pomoc přistupujícím státům EU připravit data z přílohy 1 – pokryje celkem 6 témat - na implementaci INSPIRE. Podrobnosti je možno nalézt na stránkách EuroGeographics. V souvislosti s přípravou tohoto projektu byla vznesena námitka, zda práce na něm nezabere příliš mnoho kapacit EG na úkor ostatní práce a projektů.

Další část jednání se týkala role stálých dopisovatelů a toho, co se od nich očekává. Po úvodních slovech Davida Lovella se všichni účastníci rozdělili do 5 skupin a postupně se účastnili tzv. Diskuse u kulatého stolu, při níž se každý mohl vyjádřit k následujícím otázkám:

- Jak se šíří informace z EG ve vaší organizaci?

- Jak je zajištěno, že informace z EG je dostupná pro všechny osoby, které ji skutečně potřebují?
- Jaké metody používáte pro komunikaci s uživateli a ostatními členy EG?
- Jak využíváte informaci z EG ve vaší organizaci?
- Jaké má vaše členství v EG výhody či přínosy do budoucna?

Závěrečné shrnutí provedla Patricie Sokáčová a vyplynulo z něj, že v mnoha organizacích se pořádají pravidelná setkání všech zúčastněných na Evropských záležitostech, bylo by dobré šířit aktuální informace z členských států EG do ostatních organizací (v angličtině) ve formě Newsletteru či používat intranet k informovanosti lidí v rezortu.

Po přestávce se diskutovalo o komunikačních nástrojích a o tom, jak je používat ke zlepšení oboustranné informovanosti. Jako jeden z hlavních komunikačních nástrojů byly označeny webové stránky, které byly předmětem poměrně rozsáhlé kritiky.

Co se týče jejich zlepšení bylo předloženo mnoho návrhů na změnu, zjednodušení přístupu, zpřehlednění informací či jednota a konzistence informací. Měly by být zpřístupněny i národní zprávy na webu nejen pro členy EG.

*Čtvrtek 12.6.2008*

Poslední den jednání byl celý věnovaný směrnici INSPIRE a stavu přípravy její implementace v oblastech metadat, datových specifikací, síťových služeb, sdílení dat, monitoringu a zpravodajství a statutu GMES a dále jednotlivým tématům přílohy 1. Veškeré prezentace byly velice podrobné a pro stálé dopisovatele, kteří se implementací INSPIRE podrobně nezabývají neměly příliš velký přínos.

## **5. Technická dokumentace**

Přiložen je program jednání, seznam účastníků. Všechny přednesené prezentace je možno najít na [www.euorogeographics.org](http://www.euorogeographics.org) a stručnou informaci v eNewsletter 10/08 na téže adrese.

## **6. Závěr z cesty a doporučení k využití poznatků**

První setkání stálých dopisovatelů bylo pro všechny přínosem a jistě bude pořádáno častěji. Pro nás z tohoto setkání vyplývá hlavně to, že je třeba informace z EG intenzivněji šířit a kromě předávání informací mít i zpětnou vazbu od těch, kteří se na straně rezortu na práci v EG, ať na projektech (ZÚ) nebo v pracovních skupinách (VÚGTK, KÚ pro KHK) podílejí. Dále by bylo vhodné, aby měl i ČÚZK své zastoupení v pracovní skupině pro kvalitu, kde je zatím pouze zástupce VÚGTK – Ing. Cajthaml. Vícečetné zastoupení v jedné pracovní skupině ze stejné země není problémem.

Zpracovala: Ing. Svatava Dokoupilová